

Conseil régional Nakonha:ka Regional Council
Église Unie Plymouth-Trinity United Church

May 17, 2020 / Zoom / 17 mai, 2020

Gathering song

MV 122

This is the day that God has made;
we will rejoice and be glad! (x2)

Singing hallelu, singing hallelu, singing hallelu!
We will rejoice and be glad! (x2)

Call to worship

We have gathered to worship God.
We have come seeking comfort, inspiration, community,
and insight.
We have come to open ourselves to the power of God's
presence in our midst.
We have come to offer up the seasons and the turnings in
our lives,
and to ask God's help in our learning and in our growing.

(CGP p. 21)

Chant de rassemblement

MV 122

Voici le jour que Dieu a fait;
Nous le vivrons dans la joie. (x2)

Chantant Allelu! Chantant Allelu! Chantant Allelu!
Nous le vivrons dans la joie. (x2)

Appel à l'adoration

Nous sommes rassemblés pour prier Dieu.
Nous sommes venus chercher réconfort, inspiration,
communauté, et vision.
Nous sommes venus pour nous ouvrir à la puissance de la
présence de Dieu parmi nous.
Nous sommes venus pour offrir à Dieu les saisons et les
carrefours de nos vies,
et pour lui demander de nous aider à apprendre et à
grandir.

(CGP p. 21)

Opening prayer

Holy, Sacred One, we celebrate your presence, within us, among us, beyond us. Open our hearts to you, to one another, and to the inspiration of your living Word.

May this place be your sanctuary, filled with praise. May this gathering be your church, filled with promise. In the name of Jesus Christ, we pray.

Amen.

(38th CG Opening Worship)

Prière d'ouverture

Toi le Saint, le Sacré, nous célébrons ta présence, en nous, parmi nous, au-delà de nous. Fais que nous puissions t'ouvrir nos coeurs, que nous y fassions une place aux autres et à l'inspiration de ta Parole vivante.

Que cet endroit soit ton sanctuaire, qu'il soit rempli de ta louange. Que cette assemblée soit ton Église, qu'elle soit portée par ta promesse. Au nom de Jésus-Christ, nous t'en prions.

Amen.

(Culte d'ouverture du 38e Conseil général)

Hymn – Come Down, O Love Divine

VU 367

1. Come down, O love divine,
seek now this soul of mine,
and visit it with your own ardour glowing.
O Comforter, draw near,
within my heart appear,
and kindle it, your holy flame bestowing.
2. O let it freely burn,
till earthly passions turn
to dust and ashes in its heat consuming;
and let your glorious sight
shine ever on my sight,
and clothe me round, my onward path illuming.
3. And so the yearning strong
with which the soul will long
shall far outpass the power of human telling;
for none can guess its grace,
till love creates the place
wherein the Holy Spirit makes its dwelling.

Scripture

Acts 17:22-28a

Paul stood in front of the Areopagus and said, “Athenians, I see how extremely religious you are in every way. For as I went through the city and looked carefully at the objects of your worship, I found among them an altar with the inscription, ‘To an unknown god.’

What therefore you worship as unknown, this I proclaim to you. The God who made the world and everything in it, he who is Lord of heaven and earth, does not live in shrines made by human hands, nor is he served by human hands, as though he needed anything, since he himself gives to all mortals life and breath and all things.

From one ancestor he made all nations to inhabit the whole earth, and he allotted the times of their existence and the boundaries of the places where they would live, so that they would search for God and perhaps grope for him and find him— though indeed he is not far from each one of us. For ‘In him we live and move and have our being.’”

Lecture de la Bible

Actes 17:22-28a

Paul, debout au milieu de l'Aréopage, prit la parole : « Athéniens, je constate que vous êtes des gens extrêmement religieux. En effet, tandis que je parcourais votre ville et que je regardais vos monuments sacrés, j'ai même trouvé un autel portant cette inscription : “Au dieu inconnu.”

Eh bien, ce que vous adorez sans le connaître, je viens vous l'annoncer. Dieu, qui a fait le monde et tout ce qui s'y trouve, est le Seigneur du ciel et de la terre, et il n'habite pas dans des temples construits par des mains humaines. Il n'a pas besoin non plus que les humains s'occupent de lui fournir quoi que ce soit, car c'est lui qui donne à tous la vie, le souffle et tout le reste.

À partir d'un seul être humain, il a créé tous les peuples et les a établis sur la terre entière. Il a fixé pour eux le moment des saisons et les limites des régions qu'ils devaient habiter. Il a fait cela pour qu'ils cherchent Dieu et qu'en essayant tant bien que mal, ils parviennent peut-être à le trouver. En réalité, Dieu n'est pas loin de chacun de nous, car : “C'est en lui que nous vivons, que nous bougeons et que nous existons.”»

1 Peter 3:13-17

Who will harm you if you are eager to do what is good? But even if you do suffer for doing what is right, you are blessed. Do not fear what they fear, and do not be intimidated, but in your hearts sanctify Christ as Lord.

Always be ready to make your defense to anyone who demands from you an accounting for the hope that is in you; yet do it with gentleness and reverence.

Keep your conscience clear, so that, when you are maligned, those who abuse you for your good conduct in Christ may be put to shame. For it is better to suffer for doing good, if suffering should be God's will, than to suffer for doing evil.

John 14:15-21

“If you love me, you will keep my commandments. And I will ask the Father, and he will give you another Advocate, to be with you forever. This is the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees him nor knows him. You know him, because he abides with you, and he will be in you.

“I will not leave you orphaned; I am coming to you. In a little while the world will no longer see me, but you will see me; because I live, you also will live. On that day you will know that I am in my Father, and you in me, and I in you. They who have my commandments and keep them are those who love me; and those who love me will be loved by my Father, and I will love them and reveal myself to them.”

1 Pierre 3:13-17

Qui vous fera du mal si vous êtes pleins de zèle pour le bien ? Même si vous aviez à souffrir parce que vous faites ce qui est juste, vous êtes heureux ! N'ayez aucune crainte des autres et ne vous laissez pas troubler. Mais reconnaissez et honorez dans vos cœurs le Christ comme Seigneur.

Tenez-vous toujours prêts à rendre compte à quiconque qui vous demande de rendre compte de l'espérance qui est en vous. Mais faites-le avec douceur et respect !

Ayez une conscience pure, afin que ceux qui insultent votre bonne conduite de chrétiens soient honteux de leurs calomnies. Car il vaut mieux souffrir en faisant le bien, si telle est la volonté de Dieu, plutôt qu'en faisant le mal.

Jean 14:15-21

Si vous m'aimez, vous obéirez à mes commandements. Je demanderai au Père de vous donner quelqu'un d'autre pour vous venir en aide, qui sera avec vous pour toujours : c'est l'Esprit qui révèle la vérité. Le monde ne peut pas le recevoir, parce qu'il ne le voit pas ni ne le connaît. Vous, vous le connaissez, parce qu'il demeure avec vous et qu'il sera toujours en vous.

Je ne vous laisserai pas seuls comme des orphelins ; je viendrai auprès de vous. Dans peu de temps le monde ne me verra plus, mais vous, vous me verrez, parce que je vis et que vous vivrez aussi. Ce jour-là, vous comprendrez que je vis uni à mon Père, que vous êtes unis à moi et moi à vous. Celui qui reçoit mes commandements et leur obéit, voilà celui qui m'aime. Celui qui m'aime sera aimé par mon Père ; je l'aimerai aussi et je me ferai connaître à lui. »

Hymn – I, the Lord of Sea and Sky VU 509

1. I, the Lord of sea and sky,
I have heard my people cry.
All who dwell in deepest sin my hand will save.
I who made the stars of night,
I will make their darkness bright.
Who will bear my light to them? Whom shall I send?

Refrain:

Here I am, Lord. Is it I, Lord?
I have heard you calling in the night.
I will go, Lord, if you lead me.
I will hold your people in my heart.

2. I, the Lord of snow and rain,
I have borne my people's pain,
I have wept for love of them; they turn away.
I will break their hearts of stone,
give them hearts for love alone.
I will speak my word to them. Whom shall I send?

Refrain

3. I, the Lord of wind and flame,
I will tend the poor and lame,
I will set a feast for them; my hand will save.
Finest bread I will provide
till their hearts be satisfied.
I will give my life to them. Whom shall I send?

Refrain

Cantique - Je suis Dieu des cieux, des mers NVU 85a

1. Je suis Dieu des cieux, des mers,
j'entends mon peuple crier;
qui a pleuré et souffert, je sauverai.
Je suis Dieu des jours, des nuits,
pour eux, ma lumière a lui;
qui ira la leur porter? Qui envoyer?

Refrain :

Me voici, Dieu; est-ce moi, Dieu?
J'ai perçu ta voix dans la noirceur.
Soutiens-moi, Dieu, conduis-moi, Dieu.
Je prendrai ton peuple sur mon cœur.

2. Je suis Dieu des eaux, des pluies,
en vain mon peuple gémit;
j'ai pleuré d'amour pour lui, mais il m'a fui.
Cœurs de pierre, je briserai;
cœurs d'amour je donnerai;
ma parole le répandrai... Qui envoyer?

Refrain

3. Je suis Dieu des vents, des feux,
pour les êtres malheureux,
une table bien chargée je dresserai.
J'offrirai mon meilleur pain
pour combler leur cœur, leur faim;
ma vie, je leur donnerai... Qui envoyer?

Refrain

Message

Community life / Prayers for the people

Hymn/Cantique – Rejoice, the Lord is King

VU 213

1. Rejoice the Lord is King! Your risen Lord adore!
Rejoice, give thanks and sing and triumph evermore.
Lift up your heart, lift up your voice:
rejoice; again I say, rejoice!
2. Jesus, the Saviour reigns, the God of truth and love;
when he had purged our sins, he took his seat above.
Lift up your heart, lift up your voice:
rejoice; again I say, rejoice!
3. God's kingdom cannot fail; Christ rules o'er earth and heaven;
the keys of death and hell are to our Jesus given.
Lift up your heart, lift up your voice:
rejoice; again I say, rejoice!
4. Rejoice in glorious hope, for Christ, the judge, shall come
to glorify the saints for their eternal home.
We soon shall hear the archangel's voice;
the trump of God shall sound, rejoice!

Message

Vie communautaire / Intercession

Sending and Blessing

Postlude – Rejoice the Lord is King (Healey Willan)

Played by Leslie Young in worship, May 8, 2011

Virtual Coffee

Thank you to all who made this worship service possible.

More than ever, your church needs your financial support. Please make your offering by PAR (see a how-to in Update), or mail a cheque for P-T or M&S to the attention of the treasurer (380 Dufferin, Sherbrooke, QC, J1H 4M7).

Clergy: The Rev. Samuel V. Dansokho – 873-200-2011 – SVDansokho.PTucc@gmail.com

Secretary: Eleanor Brown – 819-346-6373 – PlymouthTrinityChurch@gmail.com

Music/Recording: Pam Eby, Michael Eby, Leslie Young

Readers: Janet McBurney, Virginie Tamen

Exhortation et Bénédiction

Joué par Leslie Young durant le culte, le 8 mai 2011

Café virtuel

Merci à tous ceux et celles qui ont rendu ce culte possible.

Plus que jamais, votre communauté de foi a besoin de votre soutien financier; continuez à faire votre offrande à P-T ou M&S, soit par PAR (voir l'Update), ou par la poste à l'adresse de l'église, a/s le trésorier (380 Dufferin, Sherbrooke, QC, J1H 4M7).